© rasailojaraid.com

قرآن فہمی: فروغ کی جدوجہد

بیسویں صدی میں اُردو کا حصّہ

احمد ابو سعید °

بیسویں صدی عیسوی کے دوران' بھارت اور پاکستان میں اُردو زبان میں قرآن کی تفہیم و ترجمانی اور تفسیر میں غالباً دیگر مسلمان ممالک کی زبانوں کے مقابلے میں بہت ہی نمایاں کام ہوا ہے۔ اس کام کا تفصیلی جائزہ اس مختصر مضمون میں ممکن نہیں۔ یہاں صرف نمایاں اور مؤثر کوششوں کا مختصر جائزہ پیش کیا جارہا ہے۔

تراجم و مختصر تفاسیر

○ **ترجمہ شاہ عبدالقادر** : اُردو کا سب سے پہلا بامحاورہ مستند اور مقبول ترجمہ ہے۔ مختصر حواشی کے ساتھ ۱۸۲۹ء میں شائع ہوا۔

○ **ترجمہ شاہ رفیع الدین**: بہت محتاط' بہت مؤثر' بہت مقبول لفظی ترجمہ جو ۱۸۴۰ء میں ان کے انتقال کے ۲۳ سال بعد شائع ہوا۔

○ **ترجمہ عاشق الٰہی میرٹھی**: بامحاورہ ترجمانی نما ترجمہ' اشاعت اول ۱۹۰۲ء۔

○ **ترجمہ فتح محمد جالندھری**: آسان اور عام فہم ترجمہ' اشاعت اول ۱۹۰۸ء۔

○ **ترجمہ مولانا اشرف علی تھانوی** : تحت لفظ مگر بامحاورہ اور عام فہم ترجمہ۔

° حیدرآباد' بھارت

© rasailojaraid.com

© rasailojaraid.com

یہ ترجمہ تفسیر بیان القرآن کے ضمن میں کیا گیا ہے۔ اشاعت اول ۱۹۰۸ء۔

○ ترجمہ ڈپٹی نذیر احمد دہلوی: بامحاورہ سلیس ترجمہ' اشاعت اول ۱۹۰۹ء۔

○ ترجمہ مولانا احمد رضا خاں بریلوی: عام فہم ترجمہ' اشاعت اول ۱۹۱۱ء۔

○ ترجمہ شیخ الہند مولانا محمود حسن: معروف ومقبول ترجمہ' ۱۹۱۹ء۔

○ ترجمہ مولانا ابوالکلام آزاد: مؤثر' بامحاورہ' عام فہم ترجمانی۔ اس کی دو جلدیں شائع ہوسکیں۔ ترجمان القرآن' جلد اول (سورۂ فاتحہ تا سورۂ انعام) ۱۹۳۱ء' جلد دوم (سورۂ اعراف تا سورۂ مومنون) ۱۹۳۶ء۔

○ ترجمہ عبدالماجد دریابادی: بیش تر ترجمہ مولانا اشرف علی تھانویؒ سے نقل کیا ہے۔ عام فہم ہے۔ ان کی تفسیر تفسیر ماجدی ۱۹۵۲ء میں مکمل ہوئی۔

○ مولانا قاری عبدالباری حیدر آبادی: آسان اور عام فہم ترجمہ اور مختصر مگر متوازن تفسیر۔ عام آدمی کے لیے یہ مکمل قرآن کا مختصر تفسیری کام بہت مفید ہے۔

○ مولانا محمد سلیمان قاسمی: آسان' رکوع بہ رکوع ترجمانی اور تفسیر' حالات حاضرہ کا جائزہ اور مدبرانہ مختصر نکاتی مطالعہ۔ سات جلدوں پر مشتمل عام فہم تحریکی ودعوتی تفسیر ہے۔ جلد اول ۱۹۹۶ء میں اور جلد ہفتم ۲۰۰۲ء میں شائع ہوئی۔

○ مولانا محمد فاروق خاں: آپ نے اُردو میں قرآن مجید کا آیت بہ آیت آسان ترجمہ کیا ہے۔ عام فہم ہندی میں بھی دستیاب ہے۔ یہ غیر مسلموں اور مسلمانوں کے غیر اُردو داں حضرات کے لیے مفید خدمت ہے۔

○ مولانا عبدالکریم پارکھ: آسان اُردو ترجمہ۔ مختصر تشریحات پر مشتمل دعوتی وتبلیغی تفسیر۔ آسان لغات القرآن بھی ان کا ایک کارنامہ ہے۔

○ مولانا سید شبیر احمد' لاہور: انھوں نے دو رنگوں میں اس انداز سے متن اور ترجمے کو پیش کیا ہے کہ طالب علم محض ذاتی شوق سے ترجمہ سیکھ لینے میں خاصی سہولت پاتا ہے۔ ان سے پیش تر حافظ نذر احمد اور پھر صابر قرنی کے لفظی ترجمۂ قرآن نے فہمِ قرآن کی تحریک کو وسعت دی۔

© rasailojaraid.com

© rasailojaraid.com

○ **ڈاکٹر محمد حمید اللہ:** قرآن مجید اور سیرت محمد رسولؐ پر انھوں نے اُردو کے علاوہ انگریزی اور فرانسیسی زبانوں میں قرآن کی دعوت کا کام انجام دیا۔

جامع و مفصل تفاسیر

○ **تفسیر ثنائی:** مولانا ثناء اللہ خاں امرت سری کی اس تفسیر کا انداز مناظرانہ ہے اور اہلِ حدیث مکتب فکر کی ترجمانی کی گئی ہے۔ ۱۹۰۷ء میں سات جلدوں میں شائع ہوئی۔

○ **تفسیر فراہی:** مولانا حمید الدین فراہی کی تفسیر بدعات' تصوف' پیری مریدی' منکرین حدیث کی تردید اور دیگر مذاہب کے عقائد پر سیر حاصل بحث پر مبنی ہے۔ مولانا کا اکثر تحریری کام عربی زبان ہی میں ہے۔ اُردو میں منتقلی کا کام شاگردوں نے کیا ہے۔

○ **تفہیم القرآن:** مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی کی یہ تفسیر قرآن کا نہایت آسان' مؤثر اور بامحاورہ ترجمانی نما ترجمہ اور عام فہم تشریحات پر مشتمل تفسیر ہے' جو ہر لحاظ سے فہم قرآن میں اپنا ایک اعلیٰ اور نمایاں مقام رکھتی ہے۔ ایک متعین مفہوم کو رسول اکرمؐ کی سیرت کے آئینے میں پیش کیا ہے۔ تفہیم القرآن میں تحریک [اسلامی]' تحقیق' تعلیم [سے متعلق] ہر وہ مواد موجود ہے' جو قاری کو مطلوب ہے۔ تفہیم القرآن دنیا کی غالباً وہ واحد تفسیر ہے جو کتابی شکل میں اشاعت سے قبل ماہ نامہ ترجمان القرآن میں پورے تسلسل کے ساتھ چھپتی رہی ہے' تاکہ ہر صاحب نظر عالم اور زبان عربی اور اُردو ادب کے ماہرین اس تفسیر پر مدلل تنقید کریں۔ جون ۱۹۷۲ء کو مکمل ہوئی۔ فہم قرآن کے لیے یہ ایک انمول نعمت ہے۔

○ **تدبر قرآن:** مولانا امین احسن اصلاحی کی تفسیر تدبر قرآن ایک علمی تفسیر ہے' نیز اپنے استاد مولانا حمید الدین فراہی کے افکار کی بہترین عکاسی کرتی ہے۔ عام قاری کے لیے اگرچہ بوجھل ہے مگر خاص مکتبہ فکر کے درس گاہی طالب علم کے لیے بہت موزوں و مفید ہے۔ تحریک اسلامی کے ساتھ ایک عرصہ گزارنے کی وجہ سے سید مودودی کی فکر کے عمیق اثرات تحریر میں موجود ہیں۔ قرآن کے تسلسل کو برقرار رکھتے ہوئے موضوع و مضمون کی مناسبت سے پیراگرافنگ میں تقسیم کرتے ہوئے ترجمہ اور تفسیر کا کام نو جلدوں پر محیط ہے۔ ۱۹۸۷ء میں مکمل ہوئی۔

© rasailojaraid.com

© rasailojaraid.com

○ **معارف القرآن:** مفتی محمد شفیع کی یہ تفسیر آٹھ جلدوں پر مشتمل ہے۔ مولانا اشرف علی تھانوی اور مولانا محمود حسن کے تراجم کو روانی و تسلسل سے بیان کرنے کے لیے قوسین کا استعمال کیا گیا ہے۔ تفسیر کے اہم خلاصے کے نیچے لکیر کھینچ کر نمایاں کیا گیا ہے۔ معارف و مسائل کے تحت سورہ کی خوبیاں، حکمتیں، فضائل، زمانہ نزول و شان نزول اور فقہی مسائل وغیرہ بیان ہوئی ہیں۔ اپنے استاد مولانا اشرف علیؒ تھانوی کی فکر کو نئے قالب میں پیش کرنے کی ایک سعی مزید ہے۔ ریڈیو پاکستان پر دیے ہوئے دروس کو بعد میں تحریری شکل دی گئی ہے۔ ۱۹۸۲ء میں اشاعت اول عمل میں آئی۔

○ **دعوۃ القرآن:** مولانا شمس پیرزادہ (ممبئی) نے تفسیر دعوۃ القرآن ۱۸ سالوں میں مکمل کی۔ تین جلدوں پر مشتمل ہے۔ خالص توحید کی تعلیم، بدعات اور روایات پرستی، شرک کی ہر قسم سے اجتناب، وحدت ادیان، عقیدۂ تناسخ اور تمام غیر اسلامی نظریات پر تنقید اس تفسیر کا امتیاز ہے۔ ترجمہ بامحاورہ، تفسیر عام فہم ہے۔ صحیح احادیث لی گئی ہیں۔ جدید مسائل پر بحث بھی کی گئی ہے۔

تمام تفاسیر کا تعارف بہت طوالت کا باعث ہے۔ مکمل تفاسیر میں مولوی وحیدالزماں صاحب حیدرآبادی (م: ۱۹۲۰ء) کی تفسیر وحیدی (سلفی مسلک) کی عکاس ہے۔ مولوی حافظ سید احمد حسن کی تفسیر احسن التفاسیر (اشاعت اول ۱۹۱۵ء) میں حدیثی پہلو غالب ہے۔ خواجہ حسن نظامی کی عام فہم تفسیر تفسیر حسن کا پہلا اڈیشن ۱۹۲۴ء میں عمل آیا۔ یہ مختصر اور آسان تفسیر ہے۔ قاری محمد علی کی خلاصۂ تفسیر (اشاعت اول ۱۹۲۹ء) شیعہ حضرات کے لیے بہت مفید ہے۔ تفسیر ضیاء القرآن ' تفسیر انوار القرآن ' تفسیر مفتاح القرآن بالترتیب مولانا محمد کرم شاہ ازہری' مولانا نعیم الدین مرادآبادی اور مولانا شبیر احمد میرٹھی کی تفاسیر ہیں۔ ان تفاسیر نے فہم قرآن کے لیے قابلِ ذکر خدمات انجام دی ہیں۔

بیسویں صدی میں فہم قرآن کا ہر اجتماعی اور انفرادی کام مسلمانوں میں دینی شعور بیدار کرنے اور مسلمانوں کو دین سے جوڑے رکھنے اور حتی المقدور روحِ قرآنی اور تعلیماتِ اسلامی کا پھیلاؤ رہا ہے۔ اسلام کو بحیثیت مذہب پیش کرنے کی عمومی کوششیں بہت رہی ہیں جو نہایت قابلِ قدر ہیں مگر بحیثیت نظامِ حیات اور قرآن کو بحیثیت دستور حیات پیش کرنے میں نمایاں خدمات بیسویں صدی میں دو جماعتوں نے انجام دی ہیں: جماعت اسلامی اور اخوان المسلمون۔

© rasailojaraid.com

© rasailojaraid.com

جو کام مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی کی تفہیم القرآن نے اُردو داں طبقے میں انجام دیا ہے' وہی کام محمد قطب شہید کی فی ظلال القرآن نے عرب ممالک میں انجام دیا ہے۔

فہم قرآن کی تحریکات کو جو کم و بیش مکمل تفاسیر کے روپ میں ۲۶ تفسیریں اور جزوی تفاسیر ۴۰ اور تفسیری حواشی کے روپ میں مکمل قرآن پر پانچ معروف و مشہور کام ہوئے ہیں۔ اس طرح بیسویں صدی عیسوی میں کم و بیش قرآن کے ۷۵ تفہیمی تفسیری کام فقط اُردو میں ہوئے ہیں۔ ان میں متعدد کام قرآن کی تفہیمی خدمت کے لیے شروع ہوئے مگر مفسر و مترجم کے مخصوص مکتبہ فکر کی بدولت مسلکی روپ اختیار کر گئے۔

مختلف مکاتب فکر کا کردار

اُردو خواں طبقے میں فہم قرآن کے فروغ کی اس جدوجہد کو حسب ذیل عنوانات کے تحت تقسیم کیا جاسکتا ہے: ○ دیوبندی مکتبۂ فکر ○ بریلوی مکتبۂ فکر ○ اہلِ حدیث مکتبۂ فکر ○ منکرین حدیث مکتبۂ فکر ○ فراہی مکتبۂ فکر۔

○ **دیوبندی مکتبہ فکر**: ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی میں مسلمانانِ ہند کی ناکامی کے بعد مولانا محمد قاسم نانوتوی (م: ۱۸۸۰ء) نے دارالعلوم دیوبند کی بنیاد رکھی' تاکہ کم از کم دینی محاذ پر دفاعی کام کیا جائے۔ مولانا محمد قاسم نانوتوی نے سفر اور حضر میں مولانا محمود حسن کو بھرپور تربیت سے سرفراز کیا' جو نہایت پاک باز' مصلحانہ صفات کی حامل ہجرت اور جہاد کے جذبے سے لبریز نہایت محرک شخصیت کے حامل تھے۔ برطانوی دور حکومت میں مسلمانوں کی ہر اجتماعی سعی و جہد پر کڑی نظر رکھی جاتی تھی۔ جیسے آج کل فلسطینی مسلمان اسرائیل حکومت کے تحت عالمی سازشوں کا شکار ہیں۔

۱۹۱۴ء میں جب پہلی عالمی جنگ چھڑی تو مولانا محمود حسن کو انگریزوں نے جنوری ۱۹۱۷ء میں مکہ مکرمہ میں گرفتار کرلیا' جہاں سے انھیں جزیرہ مالٹا بھیج دیا گیا۔ بعدازاں تین سال سات ماہ بعد ممبئی پہنچا کر رہا کیا گیا۔ تحریک فہم قرآن سے ان کی نسبت کا اندازہ آخری زمانے میں ان کی ایک تقریر سے کیا جاسکتا ہے: ''میں جیل کی تنہائیوں میں مسلمانوں کی دینی اور دنیوی تباہی کے اسباب پر غور کرنے کے بعد اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ اس کے دو سبب ہیں: ۱- مسلمانوں کا قرآن کو چھوڑ دینا

© rasailojaraid.com

© rasailojaraid.com

۲- ان کے آپسی اختلافات۔ اس لیے میں وہیں سے یہ عزم لے کر آیا ہوں کہ اپنی باقی زندگی قرآن کو لفظاً اور معناً عام کروں، بچوں کے لیے تعلیم کے مکاتب ہر ہر بستی میں قائم کرواؤں۔ بڑوں کو عوامی درس قرآن کے ذریعے قرآنی تعلیمات پر عمل کے لیے آمادہ کروں۔ علما کے باہمی اختلاف کو سلجھاؤں اور اتحاد کی سعی کروں۔ علمی اختلاف کو آپسی جدال اور تعصب میں تبدیل کرنے میں انگریز بہادر کی چالوں اور مکاریوں کا پردہ فاش کروں"۔

مولانا محمود حسن کی غیر مکمل تفسیر کو ان کے شاگردِ رشید شبیر احمد عثمانی نے مکمل کیا۔ مولانا اشرف علی تھانوی صاحب کی بیان القرآن اور مولانا مفتی محمد شفیع کی معارف القرآن دیوبندی مکتبۂ فکر کی نمایندہ تفاسیر ہیں۔ خود تبلیغی جماعت فی الحقیقت دیوبندی مکتبۂ فکر کی نمایندگی کرتی ہے۔

○ بریلوی مکتبۂ فکر: مولانا احمد رضا خاں بریلوی (م: ۱۹۲۱ء) نے فہم قرآن کی تحریک ہی سے کام کا آغاز کیا۔ کنزالایمان فی ترجمہ القرآن آپ کی سعی کا نتیجہ ہے۔ تفسیری مباحث میں مقام محمدؐ اور محبت رسول کو مرکزی مقام دیا گیا ہے۔ مولانا محمد نعیم الدین مرادآبادی نے اس کام کو آگے بڑھایا اور تفسیری حواشی کی خدمت انجام دی۔ مولانا ابوالحسنات سید احمد قادری کی تفسیر الحسنات بآیات بینات دو جلدوں میں شائع (۱۳۷۶ھ) ہوئی۔

○ شیعہ مکتبۂ فکر: گذشتہ صدی کے دوران جن شیعہ علمائے کرام نے اُردو ترجمۂ قرآن کیا ان میں جناب علی نقی نقوی، سید فرمان علی، شیخ محسن علی نجفی، مولانا امداد حسین اور مولانا مقبول حسین کے نام معروف ہیں، جب کہ علامہ طالب جوہری نے ترجمہ و تفسیر کی۔

○ اہل حدیث مکتبۂ فکر: مولانا وحیدالزماں حیدر آباد (م: ۱۹۲۰ء) کی تفسیر وحیدی مسلکِ اہل حدیث کی ترجمان ہے۔ تفسیری مباحث میں توحید کو مرکزی مقام حاصل ہے۔ اسی سلسلے کی دوسری تفسیر مولانا ثناء اللہ امرت سری (۱۸۶۸ء-۱۹۴۸ء) کی تفسیر ثنائی ہے۔ مولانا ثناء اللہ کا آبائی وطن کشمیر تھا۔ میاں نذیر حسین محدث دہلوی سے علوم دینیہ کی تحصیل کی۔ بہت جید ماہر مناظرہ عالم دین تھے۔ آریہ سماجیوں، قادیانیوں سے معرکہ آرا رہے۔ دین اسلام اور ختم نبوت کی حقانیتِ ثابت کرتے رہے۔ تفسیر ثنائی میں اکثر بحثیں دراصل تفسیر کے نام پر سرسید احمد خاں کی تفسیر اور گمراہ کن افکار کے رد اور جواب میں ہیں۔

© rasailojaraid.com

© rasailojaraid.com

مرکزی جمعیت اہل حدیث کے احباب کی مشترکہ کوشش سے ایک عام فہم ترجمہ' مختصر و مفید تشریح اور تفسیر احسن البیان کے نام سے اُردو میں مرتب ہوئی جس میں ترجمہ مولانا محمد جوناگڑھی کے قلم سے ہے' جب کہ تفسیر میں حواشی مولانا حافظ صلاح الدین یوسف کے تحریر کردہ ہیں۔ یہ کام فہم قرآن کی تحریک میں بہت زیادہ مفید اور مؤثر ہے۔

○ **فراہی مکتبۂ فکر** : تحریک فہم قرآن میں مولانا حمید الدین فراہی کا محققانہ کارنامہ ان کی عمر کے بیش تر حصے کا نچوڑ ہے۔ یہ کام عربی زبان میں ہے' جب کہ اردو میں ترجمہ اور تشریح کا کام شاگردوں میں بالخصوص امین احسن اصلاحی اور دائرہ حمیدیہ اور مدرسۃ الاصلاح کے محقق طلبہ و اساتذہ نے انجام دیا ہے۔

سید ابوالاعلیٰ مودودی کے الفاظ میں مولانا حمید الدین فراہی کا تفسیر قرآن میں ایک خاص محققانہ اسلوب ہے۔ وہ روایات اور اسرائیلیات سے الگ ہو کر غور کرتے ہیں' جس میں نظمِ کلام پر خاص توجہ رہتی ہے۔

○ **مولانا ابوالکلام آزاد کی خدمات**: مولانا ابوالکلام آزاد نے ترجمان القرآن کے نام سے تفہیم قرآن کا کام سورہ نور تک کیا ہے۔ مگر قرآن فہمی کی جو تحریک آپ نے شروع کی وہ الہلال اور البلاغ کے انقلاب انگیز مضامین میں محفوظ ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنی سحر انگیز تحریروں اور پُر اثر تقریروں کے ذریعے امت مسلمہ کے عوام اور خواص اور امت کے اندر موجود درد مند علما کو یاد دلایا تھا کہ اس امت کا حقیقی نصب العین بندگیِ رب کی دعوت اور اللہ سبحانہ وتعالیٰ اور محمد رسول اللہؐ کی اطاعت کے علاوہ دوسری تمام اطاعتوں کا انکار ہے۔ مولانا نے قرآن وسنت سے دین کا ایک جامع اور انقلابی تصور اخذ کیا تھا۔ آپ کی دعوت کا بنیادی نقطۂ نظر طاغوت اور غیراللہ کی اطاعت سے انکار ہے' نیز یہ کہ تمام فسادات اور فتنوں کا سرچشمہ طاغوت کی اطاعت ہے۔ مولانا آزاد نے تفسیر نویسی کی جگہ قرآن فہمی اور دعوت قرآن کے پہلو کو پیش نظر رکھ کر فہم قرآن کے میدان میں ہی عظیم خدمت انجام دی۔

○ **مولانا مودودی کی خدمات**: تفہیم القرآن دراصل علوم القرآن کا ایک انسائی کلوپیڈیا ہے۔ یہ چھ جلدوں پر مشتمل ہے۔ ہر سورہ کی تفسیر سے پہلے شانِ نزول کے ساتھ

© rasailojaraid.com

© rasailojaraid.com

سورہ کا مرکزی مضمون اور موضوع کی وضاحت ملتی ہے جس سے سورہ کو سمجھنے میں بہت مدد ملتی ہے۔

تفہیم القرآن کی زبان بہت شستہ، رواں، عام فہم، بامحاورہ اور اُردو میں مستعمل انگریزی الفاظ کا خوب صورت استعمال، فلسفہ، اقتصادیات و عمرانیات کے حوالے سے قرآن کا جامع تصور، عدل اجتماعی کی وضاحت قرآن کی روشنی میں اور اس کے علاوہ تفہیم القرآن کا اشاریہ اپنی مثال آپ ہے یہ تفسیر فاضلینِ دینی علوم اور جدید تعلیم یافتگان ہر ایک کے لیے یکساں مفید ہے۔

بیسویں صدی کے منکرین حدیث کا طبقہ بہت بڑی گمراہی کا باعث بنا۔ غلام احمد پرویز نے نظام ربوبیت کے نام سے ایک فتنہ کھڑا کیا۔ مولانا مودودی کی کتاب سنت کی آئینی حیثیت میں اسلم جیراج پوری اور ان کی پوری جمعیت کی اصلیت کی مکمل و مدلل وضاحت موجود ہے جس میں انھوں نے حدیث کے مقام و مرتبہ اور اساسِ دین کی تعمیر میں حدیث کے مرکزی رول کو نہایت مہارت سے ثابت کیا ہے۔ تفہیم القرآن میں اشتراکیت، سرمایہ دارانہ نظام اور استعماریت پر مناسب مقامات پر بھرپور تنقید کی گئی ہے اور قرآن کی تعلیمات کی آفاقیت و فوقیت کو مدلل انداز میں پیش کیا ہے۔ مولانا مودودی نے دوسری طرف غلام احمد قادیانی کے فتنے کی بھرپور اور مدلل ضلالت کو ثابت کیا ہے۔

مولانا مودودی تمام علوم کو علوم القرآن میں رنگ دینا چاہتے تھے، چاہے وہ اقتصادی علوم ہوں کہ سائنسی علوم، جغرافیائی علوم ہوں کہ تاریخی علوم، نفسیاتی علوم ہوں کہ طبی علوم، فلکیاتی علوم ہوں کہ طبقات الارضی علوم، معاشرتی علوم ہوں کہ سیاسی علوم، تعمیراتی علوم ہوں کہ تعلیماتی علوم اخلاقی علوم ہوں کہ قانونی علوم، انفرادی، اجتماعی، ملکی اور بین الاقوامی تمام معاملات اور مسائل کے حل کے لیے علوم القرآن سے رجوع ہونے کی پرزور اور مدلل دعوت دیتے ہیں۔ اس طرح تفہیم القرآن بیسویں صدی عیسوی میں تحریک فہم قرآن کی سرخیل ہے۔

تحقیقی مطالعہ قرآن کے جذبے سے علما حضرات وسعت قلبی سے کام لیتے ہوئے اگر اس تفسیر کو اپنے مدارس میں بطور درسی کتاب شامل کریں تو فہم قرآن کے میدان میں یہ ایک عظیم خدمت ہوگی اور دنیا میں قرآنی انقلاب برپا ہونے کی نئی راہیں پیدا ہوں گی۔ ان شاءاللہ!

© rasailojaraid.com